

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 1251/2011**(2011. gada 30. novembris),****ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2004/17/EK, 2004/18/EK un 2009/81/EK attiecībā uz to piemērošanas robežvērtībām līgumu slēgšanas tiesību piešķiršanas procedūrās****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Direktīvu 2004/17/EK, ar ko koordinē iepirkuma procedūras, kuras piemēro subjekti, kas darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarēs ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 69. pantu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Direktīvu 2004/18/EK par to, kā koordinēt būvdarbu valsts līgumu, piegādes valsts līgumu un pakalpojumu valsts līgumu slēgšanas tiesību piešķiršanas procedūru ⁽²⁾, un jo īpaši tās 78. pantu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 13. jūlija Direktīvu 2009/81/EK, ar kuru koordinē procedūras attiecībā uz to, kā līgumslēdzējas iestādes vai subjekti, kas darbojas drošības un aizsardzības jomā, piešķir noteiktu būvdarbu, piegādes un pakalpojumu līgumu slēgšanas tiesības, un ar kuru groza Direktīvas 2004/17/EK un 2004/18/EK ⁽³⁾, un jo īpaši tās 68. pantu,

tā kā:

(1) Padome ar 1994. gada 22. decembra Lēmumu 94/800/EK par daudzpusējo sarunu Urugvajās kārtā (no 1986. gada līdz 1994. gadam) panāko nolīgumu slēgšanu Eiropas Kopienas vārdā jautājumos, kas ir tās kompetencē ⁽⁴⁾, noslēdza Nolīgumu par valsts iepirkumu (turpmāk tekstā "Nolīgums"). Nolīgumu piemēro visiem iepirkumu līgumiem, kuru vērtība sasniedz vai pārsniedz summas (turpmāk tekstā "robežvērtības"), kas ir paredzētas Nolīgumā un noteiktas kā īpašas aizņēmumtiesības.

(2) Viens no Direktīvu 2004/17/EK un 2004/18/EK mērķiem ir ļaut līgumslēdzējiem un līgumslēdzējam iestādēm, kas piemēro minētās direktīvas, vienlaikus ievērot Nolīgumā paredzētās saistības. Lai to panāktu, būtu jāaskaņo minētajās direktīvās paredzētās robežvērtības publisko iepirkumu līgumiem, uz kuriem attiecas arī Nolīgums, lai nodrošinātu to atbilstību Nolīgumā noteikto robežvērtību euro ekvivalentiem, kas noapaļoti līdz tuvākajam tūkstošotim.

(3) Konsekvences labad ir lietderīgi saskaņot arī tās robežvērtības Direktīvās 2004/17/EK un 2004/18/EK, kuras nav ietvertas Nolīgumā. Tajā pašā laikā robežvērtības,

kas noteiktas Direktīvā 2009/81/EK, jāaskaņo ar pārskatītajām robežvērtībām, kas noteiktas Direktīvas 2004/17/EK 16. pantā.

(4) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Direktīvas 2004/17/EK, 2004/18/EK un 2009/81/EK,

(5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Publiskā iepirkuma padomdevējas komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Direktīvu 2004/17/EK groza šādi:

1) direktīvas 16. pantu groza šādi:

a) minētā panta a) punktā summu "EUR 387 000" aizstāj ar summu "EUR 400 000";

b) minētā panta b) punktā summu "EUR 4 845 000" aizstāj ar summu "EUR 5 000 000";

2) direktīvas 61. pantu groza šādi:

a) minētā panta 1. punktā summu "EUR 387 000" aizstāj ar summu "EUR 400 000";

b) minētā panta 2. punktā summu "EUR 387 000" aizstāj ar summu "EUR 400 000".

2. pants

Direktīvu 2004/18/EK groza šādi:

1) direktīvas 7. pantu groza šādi:

a) minētā panta a) punktā summu "EUR 125 000" aizstāj ar summu "EUR 130 000";

b) minētā panta b) punktā summu "EUR 193 000" aizstāj ar summu "EUR 200 000";

c) minētā panta c) punktā summu "EUR 4 845 000" aizstāj ar summu "EUR 5 000 000";

2) direktīvas 8. panta pirmo daļu groza šādi:

a) minētās daļas a) punktā summu "EUR 4 845 000" aizstāj ar summu "EUR 5 000 000";

b) minētās daļas b) punktā summu "EUR 193 000" aizstāj ar summu "EUR 200 000";

⁽¹⁾ OV L 134, 30.4.2004., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 134, 30.4.2004., 114. lpp.

⁽³⁾ OV L 216, 20.8.2009., 76. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 336, 23.12.1994., 1. lpp.

- 3) direktīvas 56. pantā summu "EUR 4 845 000" aizstāj ar summu "EUR 5 000 000";
- 4) direktīvas 63. panta 1. punkta pirmajā daļā summu "EUR 4 845 000" aizstāj ar summu "EUR 5 000 000";
- 5) direktīvas 67. panta 1. punktu groza šādi:
- a) minētā punkta a) apakšpunktā summu "EUR 125 000" aizstāj ar summu "EUR 130 000";
- b) minētā punkta b) apakšpunktā summu "EUR 193 000" aizstāj ar summu "EUR 200 000";
- c) minētā punktā c) apakšpunktā summu "EUR 193 000" aizstāj ar summu "EUR 200 000".
- 3. pants*
- Direktīvas 2009/81/EK 8. pantu groza šādi:
- 1) minētā panta a) punktā summu "EUR 387 000" aizstāj ar summu "EUR 400 000";
- 2) minētā panta b) punktā summu "EUR 4 845 000" aizstāj ar summu "EUR 5 000 000".
- 4. pants*
- Šī regula stājas spēkā 2012. gada 1. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 30. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO